

THE OUTLOOK MAGAZINE

新视线

creative • inspiring • estyle

68

THE OUTLOOK
MAGAZINE
ISSUE 68
DEC. 2007
¥40

CREATIVE DREAM

ROSS LOVEGROVE

设计之进化论者

LIFEXPERIENCE

LOS ANGELES · APOCALYPSE FUTURE

未来城市启示录

CREATIVE COMPLEX

亚洲设计 · 大师如是说

DFA设计大奖 · 国际评论论亚洲设计

ISSN 1671-0649



国内统一刊号 CN11-4462/GO



BALL-NOGUES 2007 MOMA P.S.1展
奖设计LIQUID.SKY

WE ARE NOSTALGIC FOR THE FUTURE OF
LOS ANGELES; ITS PROMISE LIES IN THE
ADVENTUROUS CREATIVE ENERGY WE
SEE HERE RIGHT NOW.

冒险 双人帮 ADVENTURE GANG

■文：EKA YU ■图：BALL-NOGUES



BENJAMIN (左) 与 GASTON NOGUES (右)

当BALL-NOGUES工作室三年前入驻洛杉矶地下朋克摇滚震央ECHO PARK的那一刻，就注定成为聚光灯的焦点。

即使ECHO PARK对描着粗黑眼线招摇过市的摇滚歌手，或者满身刺青哥特装扮的艺术家见怪不怪，但见到喜欢收藏各种枪械，却连麻雀也不忍心射击，只会戴着太阳眼镜手持来福长枪自娱自乐的BENJAMIN BALL和GASTON NOGUES这两个冒险枪弹从骨子里横扫现实的A帮分子（ADVENTURE GANG），还是会恭敬地礼让三分，更别提二人刚刚获得今年纽约MOMA P.S.1年轻建筑师夏季装置大赛冠军。

我怎样也料想不到居然会和BENJAMIN与GASTON一起喝酒，一路从SILVER LAKE喝到ECHO PARK他们朋友家的周末地下摇滚派对。既然是A帮分子，我的提问便在酒精和穿着蓝白水手服荷兰歌手激烈又滑稽的摇滚乐

中支离破碎开来。

不如先聊聊你眼中的搭档吧。我喝着伏特加对金发褐色眼睛的BENJAMIN说。

“GASTON和我一起工作，就像一个脑袋的两个半球，每半球互相提醒对方。并且一加一远远大于二。他通过一种PLAYFUL填补手工过程的方式来联系这个世界。”BENJAMIN酒喝得飞快，“我们在SCI-ARC建筑学院读书时便认识，说来也巧，后来我们都为FRANK GEHRY效力，NOGUES为GEHRY做了11年的产品设计，他精巧的手工让他烙了个‘这家伙能建任何东西’的好名声。”

而BENJAMIN在GEHRY搭档处实习了一段时间后，投身梦工厂电影花花世界，足足7年的电影设计和一些音乐影像特效，电影《MATRIX》系列的特效设计也出自他手。这家伙仿佛从建筑、装置、多媒体到电影设计，无所不能。“BENJAMIN是个电



MAXIMILIAN S SCHELL 装置 2005



RIP CURL CANYON 装置 2006

脑天才，有个很会分析的脑子。我想他还是个吸血鬼，因为他总喜欢很晚工作，一直到天亮。”黑发瘦个的GASTON狡黠眨眼，“当然我还没能证明这个理论。”我看看苍白皮肤的BENJAMIN，心想吸血鬼这个称号还真不错。

BENJAMIN在美国西部长大，GASTON是阿根廷人，二人来洛杉矶之前，对这个城市的想象居然都和他们喜爱的影片有关。“12岁时我跟航太工程师的老爸搬来洛杉矶，飞机上放着《EVERY WHICH WAY BUT LOOSE》（永不低头），我原本对洛杉矶一无所知，影片里的飞车党就成为我对洛杉矶全部的想象。”GASTON抱头大笑。

“我的电影是《LESS THAN ZERO》（零下的激情）和《VALLEY GIRL》（山谷女孩），当时我有些朋友去过洛杉矶，回来

对我说那并不是个有趣的地方，来洛杉矶后我对燥杂智慧思潮和自然风景的东岸十分着迷。最爱去ECHO PARK那宣扬‘你自己干’精神的MACHINE PROJECT艺廊。”BENJAMIN借了火去门口抽烟。

空气中传来BENJAMIN最爱的摇滚乐《ARIEL PINK》，整个房子屋顶好似要被掀翻，GASTON和我暂时逃去门口。“我和妻子在洛杉矶最爱干的事，是在路上。我们和一群创意伙伴 A帮分子，经常开车到旁边的小镇狂欢，就比如我和妻子结婚的酒店在一个只有250个人的迷你鬼镇PORT COSTA，每年结婚周年庆，我们就租下酒店所有的房间，和A帮分子开化装舞会，一直跳舞到天亮。每到一个地方，当地人总是很容易爱上我们。”GASTON除了开车在路上，还爱实验各种浇铸模具。对他而言，在洛杉矶最可怕的莫过于看到一些美丽老酒店被推翻改成

了星巴克。

愤世嫉俗的BENJAMIN洛杉矶最爱，乃低价的美味餐馆，东岸的音乐俱乐部（当然是东岸），以及到处疯长的不同种类植物，就好像从海洋地表冒出来一样。“除了数不胜数的电影、设计、建筑、音乐、编剧等创意圈子，洛杉矶也是个充满了肤浅小人的地方，很多被宠坏的孩子开着跑车，穿着滑板鞋在NEW WAVE音乐里冲浪，游手好闲的二世祖。”

既然身为A帮搭档，二人自然有共同爱好：“我们常常周末逃离工作，和伙伴们一起去吃甜品。”洛杉矶带给二人艰难的一面，也有美丽的一面，“这里有足够的空间给你盖，有阳光给你指路。不同圈子的创意高手，抛开学历身家，大伙一块推波助澜创造洛杉矶未来艺术设计文化，美极了。”

这真是个美妙的聚会，酒精和摇滚乐让BENJAMIN和GASTON畅所欲言。冒险万岁。